

The Interpretation and Understanding of *Hadiyah-e-Na'at* and *Salat wa Salam* in Honour of the Leader of Both Worlds (peace be upon him)

ہدیہ نت اور صلوٰۃ و سلام بحضور سرور کوئین بخشش اللہ کی تعبیر و تفہیم

Muhammad Usman Saddiqee

Ph.D Scholar Islamic Studies

Department of Islamic Studies, Govt. College University Faisalabad

Email: usaddiqee@gmail.com

Prof. Dr. Humayun Abbas

Dean Faculty of Islamic and Oriental Learning

Govt. College University Faisalabad

Email: drhumayunabbas@gcuf.edu.pk

Abstract

"In the specific Perspective of the unique status of the Prophet hood of the last prophet, MOHAMMAD peace be upon him, slaat-o- slaam and Na'at is one of the basic important and sensitive topics. Basically it is derived from the fundamental sources of Islam and based on the holy Qur'an as Allah Almighty says إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْعَ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيْمًا. All the Prophets of Allah have equal status being the prophets and Allah showered His special blessings on them, however their specialties have also determined by Allah. So this is one of the specialties of the last prophet MOHAMMAD peace be upon him that Allah has ordered the believers/ the Muslims to present the gift of سلام to the Prophet peace be upon him as maximum as possible. It is the best of all caused blessings of Allah and His nearness to the Ummah/ the believers. Due to this special importance of the topic the believers have been taking interest consciously from the very beginning of the Islamic history in this regard. Along with it, Na'at saying pious and noble tradition is also found throughout the history of Islam which started from the early Prophetic period in Arabic and spread throughout the world languages. Na'at is the description of the Prophetic qualities and characteristics expressing the devotion and affiliation of the believers to the holy Prophet peace be upon him. The cause to develop

the following article is to throw light on the comprehensive meanings of the above said specific terminologies."

Keywords: The Last Holy Prophet, Salaat-O-Salam, Qur'aan, The Specific Blessing, The Believers, The Noble Tradition

لفظ نعت کی لغوی بحث و تحقیق

نعت بنیادی طور پر عربی زبان کا لفظ ہے۔ جس کے لغوی یا لفظی معانی تعریف و تحسین کرنا یا بھیجھے اور عمدہ اوصاف کا بیان ہے۔

صاحب لسان العرب نے لکھا:

”نعت: انعت وصفک الشیء تنگہ بما فيه و تبَالغُ فی وصفه والنعت: ما نعت به نعت ینعته نعتاً . وصفه و رجل ناعت من قوم ناعت۔“⁽¹⁾

(نعت سے حرفي لفظ ہے۔ کسی شے کے وصف کو بیان کرنا اور ان کے وصف میں مبالغہ کا پایا جانا۔ اسی طرح کسی شخص کو قوم سے ممتاز کرنے کے لیے اس کی تعریف کو بیان کرنا)

بقول ابن الاثیر:

”النعت وصف الشیء بما فيه من حسن ولا يقال في البقیع الا يکلف متکلف فيقول نعت سوء والوصف يقال في الحسن والقبیح وناعتون وناعت جمیعاً موضع يقال الراعی“⁽²⁾

(نعت کسی بھی شے میں پائے جانے والے حسن و جمال اور نعت کا لفظ خوبی کے لیے استعمال ہو گا کہ فتح فعل کے لیے۔)

زیدی نے تاج العروس میں لکھا:

”(انعت کالمنع) ای فی کونه مفتوح العین فی الماضي والمضارع (الوصف) تنعت الشیء بما فيه و تبَالغُ فی وصفه وناعت ما نعت به نعته ینعته نعتاً وصفه و رجل ناعت من قوم ناعت۔“⁽³⁾

(لفظ (نعت) جب اس کا مادہ مفتوح العین سے ہو گا تو ”وصف“ کے معنی میں آئے گا۔ کسی بھی شے کا جمال اور اس کی صفت میں مبالغہ سے کام لیا جائے تو اس وقت نعت کا لفظ بولا جاتا ہے۔)

مولوی نور الحسن نیر (نور الالغات) میں رقم طراز ہیں

نعت (ء: بافتح):

یہ لفظ بمعنی مطلق و صاف ہے لیکن اس کا استعمال آں حضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تائیش و شناکے لیے مخصوص ہے۔“⁽⁴⁾

¹ ابن منظور، لسان العرب، بیروت: دار صادر، ۱۴۱۵ھ، ص ۲۲۸

² ابن منظور، لسان العرب، ص ۲۲۸

³ زیدی، تاج العروس، مصر: مطبعة تأثیریة، ۹۳/۱

ولیم ٹاہس نے کہا:

”نعت یعنی نعت و انتعت کسی چیز جو بیان کرنا یا کسی کی اچھائی بیان کرنا۔“⁽⁵⁾

فرہنگ آصفیہ میں اس کی یہ تعریف بیان کی گئی:

”تعریف و توصیف، صفت و شنا۔ اور خاص طور پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعریف و توصیف۔“⁽⁶⁾

لغات فارسی کے مصنف نے نعت کی لغوی تعریف بیان کرتے ہوئے لکھا:

”تعریف۔ صفت اور خاص طور پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خوبیاں بیان کرنا۔ اوصاف بیان کرنا۔“⁽⁷⁾

مولوی فیروز الدین نے لکھا:

”نعت۔ صفت۔ تعریف۔ تعریف کرنا۔ خاص کر آنحضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعریف۔ یعنی خاص طور پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ اقدس میں تعریف کرنا۔“⁽⁸⁾

فرہنگ ادبیات میں مصنف یوں تعریف بیان کی:

”حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعریف میں کلام شاعری کی صورت میں۔“⁽⁹⁾

مذکورہ قوامیں میں نعت کے مختلف معانی پائے جا رہے ہیں مگر چند معانی، مفہوم قدر مشترک ہیں جیسا کہ المجد، لسان العرب، تاج العروس، مجمم العربیہ، فرہنگ آصفیہ، لغات فارسی، فیروز الدین ادبیات میں نعت کے معنی میں تعریف اسے نعت نے مراد لیا ہے۔ مگر لسان العرب اور تاج العروس چونکہ دونوں عربی لغات ہیں اور ان میں نعت کا جو مفہوم بیان ہوا ہے اس کی تفصیل یوں بیان کی جائیتی ہے کہ نعت کسی شے کی خوبی یا وصف کو اس طرح بیان کرنا ہے کہ اس میں مبالغہ سے کام لیا جائے اور قیق کا ذرہ بھر شاہد نہ ہو۔ صاحب لسان العرب نے ابن عربی کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ نعت رسول اللہ ﷺ کی صفت کو بھی کہتے

4۔ نور الحسن: یہ تکمیل کوروی، نویں لغات، تومی کو نسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، 1998ء، ص 833

5۔ ولیم ٹاہس، عربی انگلش ڈکشنری، الجیتھ پنگ آفس، قاہرہ، ۱۸۸۸ء، ص ۶۰۵

6۔ دہلوی، سید احمد، مولوی، فرہنگ آصفیہ، دہلی: شیلی اکیڈمی، ۱۹۷۳ء، ۵۷۹/۲

7۔ لغات فارسی، ال آباد: الال رام ترائیں لال، بی۔ ۱۹۳۱ء، ص ۹۰۳

8۔ فیروز دین، مولوی، فیروز لغات، دہلی: ایم جو کیشتل پیٹنگ باؤس، س ان، ص ۲۸۳

9۔ سلیم شہزاد، فرہنگ ادبیات، مالیکا ڈاں (انڈیا): منظر نما پبلیشورز، ۱۹۹۸ء، ص ۰۹۰

ہیں۔ اسی طرح صاحب تاج العروس نے بھی نعت کو رسول اللہ ﷺ کی صفت کہا ہے مگر صاف طور پر ان لغات سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ نعت کا حقیقی معنی کیا ہے۔

بیان کردہ عربی کی لغات سے اخذ کردہ لغوی تشریحات سے لفظ نعت سے متعلق اردو اور فارسی زبان میں جو تصور پایا جاتا ہے اس کا مکمل اظہار نہیں ہوتا۔

عربی میں رسول کریم ﷺ کی تعریف و توصیف میں جو اشعار کہے گئے تھے ان کو نعت تو نہیں مگر اہل عرب مدحیہ رسول اللہ ﷺ کا نام دیا کرتے تھے اور اس حقیقت کو تسلیم کرنا پڑے گا کہ لفظ "نعت" کو رسول ﷺ کی تعریف و توصیف بیان کرنے والے مدحیہ نظم کے طور پر استعمال کرنے کا سبرا اردو اولوں کو جاتا ہے۔

بر صغیر پاک و ہند کے نامور سیرت نگار، عظیم محقق پروفیسر ڈاکٹر محمد اسحاق قریشی جن کا شماریوں دنیاۓ علم میں ایک عظیم محقق کے طور پر ہوتا ہے۔ ان کا پی ایج ڈی کا مقالہ جس کا موضوع "بر صغیر پاک و ہند میں عربی نعتیہ شاعری" تھا۔ انہوں نے بڑے واضح دلائل پر تین اس کام کو پایہ تکمیل تک پہنچایا۔ موصوف نے اپنے تحقیقی مقالہ میں لفظ "نعت" کا استعمال بہت کم کیا ہے۔ مگر کثرت کے ساتھ لفظ نعت کی بجائے مدح النبی ﷺ کاہنہ کرہ کیا ہے۔ جس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ نعت کے لیے مدح کا لفظ بھی استعمال ہوتا ہے۔ چونکہ نعت کی اصطلاح بعد میں آئی۔ حضور نبی کریم ﷺ یعنی حیات النبی، حیات صحابہ، حیات تابعین میں بھی یہی لفظ مستعمل رہا ہے۔ لہذا لفظ مدح اور نعت ان دونوں کو ایک دوسرے کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔ موصوف مدحت سرکار دوجہاں صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے

رقم طرازیں:

"مدحت سرکار دوجہاں ﷺ وہ صنف سخن ہے جس کی خدمت میں نسل انسانی کا ہر طبقہ شریک ہے۔ اس میں رنگ و نسل، تہذیب و تمدن، یا زبان و ملک کی غیریت را نہیں کاٹتی، خواہشات، جذبات میلانات اور محركات مختلف ہو سکتے ہیں مگر اس مرکز اتحاد پر سب ایک سے خلوص اور ایک سی عقیدت کے ساتھ حاضر ہیں۔ یہ وہ مقام اتصال ہے جہاں اجنبیت کا حساس مٹ جاتا ہے اور یہن الاقوای معاشرت کی جھلک نظر آتی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ دنیاۓ فن کی ہم نظری کا سب سے بڑا مظہر مدح رسالت ہی ہے۔ مدحیہ ادب کا مطالعہ دراصل آفی ادب کا مطالعہ ہے جیسے جیسے دوریاں مٹ رہی ہیں یا جوں جوں انسان انسان سے قریب آ رہا ہے۔ مدحیہ شاعری کو فروغ حاصل ہو رہا ہے۔" (10)

نعت کا اصطلاحی مفہوم

اصطلاح سے مراد کسی بات کے معنی و مفہوم کا معروف طور پر مردج ہو جانا ہے۔ چنانچہ ایسے جملے اور اشعار جن میں خاص طور پر حضور نبی کریم ﷺ کی تعریف و توصیف بیان کی جائے یعنی ایسا کلام یا ایسی نظم یا ایسے جملے جن میں حضور نبی کریم ﷺ کی صفات، خوبیاں، آپ ﷺ کی خوبصورتی، آپ کا حسن و جمال، آپ کے شماں، خصائص بیان کیے جائیں۔ اس کو مدح النبی یعنی نعت نبی کہتے ہیں۔ صاحب فرہنگ ادبیات سلیم شہزاد کے بقول:

۱۰۔ قریشی، ڈاکٹر محمد اسحاق، بر صغیر پاک و ہند میں عربی نعتیہ شاعری، لاہور: مرکز معارف اولیا مکمل اوقاف، دسمبر ۲۰۰۲ء، ص ۱۸

Published:
March 29, 2025

”نعت پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ کی تعریف و توصیف کا حامل کلام، نعت شاعری کی مختلف ہتھیوں میں کہی گئی ہے اور مثنوی اور طویل بیانیے نظموں کی یہ روایت رہی ہے کہ ابتدائعت سے کی جائے۔ عربی اور فارسی کے اثر سے جس طرح اردو مرثیے میں محض و اتعات کر بلاؤ ظلم کر دیا جاتا ہے اسی طرح نعت ایک موضوعی صفت سخن ہے۔ جس میں قصائد، منظوم و اعقات سیرت، غزلیں، رباعیات اور مثنویاں سمجھی ہتھیں شامل ہیں۔ حضور نبی کریم ﷺ اپنی حیات مبارکہ ہی میں اس شاعری کے زندہ موضوع بن گئے تھے اور آپ ﷺ نے کعب بن زیمیر، لمید بن ربیعہ، کعب بن ماک اور حسان بن ثابت سے اپنی نعمتیں سماعت فرمائیں۔ عربی سے نعت فارسی میں آئی تو اسے حافظہ، سعدی، صائب اور عربی جیسے شعر امیر آئے۔ ہندوستان میں خرسو، ظایم اور بیدل نے فارسی نعمتیں کہیں۔ خرسو نے اسے ہندوستانی بولیوں میں سمجھی رواج دیا۔ اردو کے تکمیلی دور میں متعدد صوفی شعراء نے اس صفت نے طبع آزمائی کی اور بطور ایک زبان اپنی حیثیت سے منوالینے کے بعد اردو کے سمجھوٹے بڑے شعراء کے یہاں اس کی مثالیں تخلیق ہوئیں۔ اگرچہ انہیں ودیہر نے جس طرح صرف مرثیے میں اپنے فنی کمال دکھائے اسی طرح صرف نعت سے منلک کوئی کلاسیکی شاعر اردو کو نہیں ملا۔ البتہ یہ سعادت دور جدید کے بہت سے شعراء کو حاصل ہے۔ انیسویں صدی کے اواخر میں الشیخ احمد رضا خان اور حسن کا کوروی نے اپنے شعری اظہار میں صرف نعت کو جگہ دی جن کا کلام آج بھی زبان زد عالم ہے۔ ان کے بعد نعت پھر اپنی روایتی حدود میں سست گئی یعنی مثنوی کی ابتداء یا غزل کے چند اشعار میں اس ضمن میں ”مسد س حالی“ کی یہ اہمیت ہے کہ اس کے اختتام پر شاعر نے حضور پاک ﷺ سے خطاب کیا ہے۔ حالی کے بعد حفیظ جانند ہری کا ”شاہنہامہ اسلام“ جس میں سیرت کے مضامین باندھے گئے۔ جدید نعت نگاری کے لیے ہمیزہ بن گیا۔ اقبال کی شاعری عشق رسول کے تجربہ پسند شعری اظہار کی مثال ہے۔ اس میں نعت کے عنوان سے کوئی نظم نہیں ملتی لیکن رسول اللہ ﷺ کے افکار کی شاعر انہ تفسیر و توضیح نے اقبال کی کئی نظموں کو نعمتیہ رنگ دے دیا ہے۔“⁽¹¹⁾

ذکورہ حوالوں سے ثابت ہوتا ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی توصیف و تعریف کسی شکل میں کی جائے نعت ہے۔

شیم احمد اپنی تصنیف ”اصناف سخن و شعری ہتھیں“ میں رقم طراز ہیں اور نعت کی تعریف و مفہوم بیان کرتے ہوئے کہتی ہیں:

”ایسے اشعار جن میں حضور سرکار دو عالم ﷺ کے اوصاف بارکات کا ذکر بہ تو صرف و عقیدت ہو شعری اصطلاح میں ”نعت“ یا ”نعمتیہ شاعری“ کہلاتے ہیں۔ نعمتیہ شعار بالعلوم کسی نظم یا مثنوی کے شروع میں لائے جاتے ہیں۔ ویسے نعمتیہ ظلم علیحدہ سے سمجھی گئی ہیں اور یوں ہمارے یہاں نعمتیہ شاعری خاص معمول روایت رہی ہے۔ نعمتیہ قصیدے بھی بکثرت لکھے گئے ہیں۔“⁽¹²⁾

”الذکرہ نعت گویاں اردو“ کے مصنف موصوف پر وفیر سید یونس شاہ نعت کا تعارف بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”نعمت کا مفہوم اہل نعت کے نزدیک ان اچھی صفات، عادات و نعمائیں کا بیان کرنا ہے۔ جو خلقتا و تبعاً کسی شخص میں پائی جائیں۔ یہی وجہ ہے کہ نعت کا لفظ حضور محمد ﷺ کی ذات اقدس کی تعریف و توصیف کے لیے مختص ہو گیا ہے۔“⁽¹³⁾

11۔ سلیم شہزاد، فرہنگ ادبیات، ص ۱۰۱

12۔ شیم احمد، اصناف سخن و شعری ہتھیں، جہاگنگ آباد: کواٹی آئیسٹ پر ٹنک پر ہیں، ۱۹۸۱ء، ص ۷۷

13۔ سید یونس شاہ، پروفیسر ہنر نعت گویاں اردو، ایبٹ آباد: الگیلان پبلیشورز، ۱۹۸۲ء، ۱/۱

ڈاکٹر ابو محمد سحر لکھتے ہیں:

”نعت کی کوئی مستقل ساخت نہیں ہے بلکہ وہ اردو میں مروجہ جملہ اصناف سخن کی ساخت میں کہی جاتی ہے۔ نعت ابتدائیں قصیدہ کی شکل میں کہی جاتی تھی۔ وجہ یہ ہے کہ عربی کی شاعری میں جہاں نعت کی پیدائش ہوئی ہے۔ مافی الصمیر کے اظہار کے لیے قصیدہ کی شکل مروج تھی،“⁽¹⁴⁾

ثابت ہوا کہ مختلف محققین کی آراء کے مطابق نعت حضور نبی کریم ﷺ کی تعریف و شاکی شکل میں نظم و شعر کے طور پر ملتی ہے۔ اگرچہ منثور شکل اوصاف نبوی کے بیان کے لیے سیرت طیبہ کی اصطلاح ہے۔ کہیں قصائد کی شکل میں کہیں نظم کی صورت میں اور کہیں مشتوی کی شکل میں موجود ہیں۔ یہ ایک ایسا خوبصورت عنوان ہے کہ دور نبوت سے لے کر آج تک بلکہ ہر دور میں نعت / مدح کے حوالے سے شعرا نے ہدیہ عقیدت پیش کیا ہے۔ نعت عربی میں ہو یا فارسی میں یا اردو میں ہو۔ ہر شعر اپنے اندر حسن نبوت کا تذکرہ لیے ہوئے ہوتا ہے۔ عربی، فارسی اردو نعت کے چند نمونے درج ذیل ہیں:

بقول شاعر:

إِذَا اجْتَمَعَتْ يَوْمًا قُرْيَشٌ لِمَفْخَرٍ فَعَبْدُ مَنَافِ سِرُّهَا وَصَمِيمُهَا فَإِنْ حُصَّلَتْ أَشْرَافُ عَبْدِ مَنَافِهَا فَفِي
هَاشِمٍ أَشْرَافُهَا وَقَدِيمُهَا فَإِنْ فَخَرْتَ يَوْمًا فِيْنَ مُحَمَّدًا هُوَ الْمُصْطَفَى مِنْ سِرَّهَا وَكَرِيمُهَا⁽¹⁵⁾
(اگر قبیلہ قریش کے افراد کبھی یہ طے کرنے کے لیے جمع ہوں کہ ان کا سرمایہ افخار کیا ہے؟ تو ان کو معلوم ہو گا، ان کے اندر جو عبد مناف
کی شاخ ہے، وہی اس پورے قبیلہ کی روح روایا اور اصل ہے اور عبد مناف کے سردار اکٹھا ہو کر جتوکریں کہ ان کی عظمت کاراز کیا ہے
تو وہ بونا شم میں اپنی سر بلندی اور اصلاحیت کا سراغ پائیں گے اور بونا شم کسی بات پر فخر کرنا چاہیں تو ان کو معلوم ہو گا کہ محمد ﷺ ان سب
میں منتخب ترین، پسندیدہ ترین، باعثِ عظمت و سر بلندی ہیں)

بقول حافظ شیرازی:

اے خسرو خوبان نظرے سوئے گد آس

رجھے بمن سوختے بے سر و پا کن

دار دل درویش تمنائے نگاہے

زاں چشم سی پہ مسٹ بیک غزہ روا کن⁽¹⁶⁾

(اے حسینوں کے بادشاہ فقیر پر ایک نظر کر۔ مجھے جلے ہوئے بے سر و پا رہ جم کر۔ فقیر کا دل ایک نگاہ کا آرزومند ہے۔ اس مست، کالی آنکھ کی ایک ادا سے حاجت روائی کر دے۔)

۱۴۔ ابو محمد سحر، ڈاکٹر، اردو میں قصیدہ نگاری، لکھنؤ: نیکم بک ڈپ، ۲۰۰۰ء، ص ۱۳۰

۱۵۔ ابن حشام، اسریۃ النبویۃ، بیروت، ۱۹۶۹ء، ۱/۱۵۶

۱۶۔ محمد احتشام الدین حقی دہلوی، دیوان حافظ (منظوم اردو ترجمہ)، دہلی: ایجکیشن پیشنگ ہاؤس، ۲۰۱۱ء، ص ۲۷۹

بقول سلطان محمد قلی قطب شاہ:

دیا بندہ کوں حق نبی کا خطاب
حکم دے دیا نور جوں ماہتاب ⁽¹⁷⁾

نمکورہ فارسی کلام حافظ شیرازی کا ہے اردو کا نعتیہ شعر سلطان محمد قلی قطب شاہ جو کہ اردو کا پہلا شاعر تھا اسی نے ہی حافظ شیرازی کی ۵۰ غزلوں کا دکنی اردو میں ترجمہ کیا ہے۔

صلوٰۃ وسلام کا مفہوم

صلوٰۃ وسلام یہ دونوں الفاظ جن کا ذکر قرآن و حدیث میں ہے۔ سیرت نگار اور شعر اپنے کلام میں استعمال کرتے ہیں۔ ان دونوں الفاظ کی لغوی اصطلاحی شرح درج ذیل ہے۔

صلوٰۃ

بہت سے اہل لغت کا خیال ہے کہ صلاٰۃ کے معنی دعا ہی نہیں، تحسین و تبریک اور تعظیم کرنے کے ہیں۔ چنانچہ محاورہ ہے ”صلیت علیہ“ کہ میں نے اسے دعا دی، تشوونما دی اور بڑھایا۔ ⁽¹⁸⁾

بعض علماء نے کہا کہ لفظ صلوٰۃ حقیقت میں ”صلاء“ سے مشتق ہے۔ اس لیے ”صلی الرجل“ کے معنی ہوئے اس شخص نے عبادت کر کے اپنے اپ کو صلاء یعنی جہنم کی آگ سے نجات حاصل کی۔

اسی طرح حدیث رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وآلہ وسلام میں ہے:

”إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلِيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلِيُصْلِلْ يَعْنِي الدُّعَاء“ ⁽¹⁹⁾
(جب کسی کو کھانے پر ملایا جائے اسے چاہیے کہ قبول کر لے۔ اگر روزہ دار ہے تو ان کے لیے دعا کر کے واپس چلا جائے۔)

صاحب لسان العرب نے صلاٰۃ کے معانی یہ بیان کیے:

”والصلوة دعا، استغفار، الصلوة - رکوع، سجود۔“ ⁽²⁰⁾

17۔ سیدہ جعفر، ڈاکٹر، کلیات محمد قلی قطب شاہ، نبی و ولی: ترقی اردو بیور، ۱۹۸۵ء، ص ۳۰۳

18۔ اصحابہ، امام راغب، مفردات القرآن، مترجم: محمد عبدہ فیروز پوری، لاہور: عرفان افضل پر یس، س، ۲/۲۸

19۔ شیخ علی مفتی ابن حسام الدین البہنی، نزاع المحتار، بیروت لبنان: موسیٰ الرسالی، ۹/۱۳۸۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴

Published:
March 29, 2025

المجد میں اس کے درج ذیل معانی بیان کیے گئے ہیں:

”صلی صلاة - دعا کرنا، نماز پڑھنا۔۔۔ اللہ علیہ۔ برکت دینا۔ اچھی تعریف کرنا۔ صلوات و اصلاحات الصلوہ اور
الصلوہ۔ دعا۔ نماز۔ تسبیح۔ من اللہ۔ رحمت۔“⁽²¹⁾

فیروز الدین مراد آبادی نے لکھا:

”صلوہ۔ نماز، دعا، درود، استغفار، رحمت، مغفرت، آمرزش۔ اسی لفظ کے معانی دعا، درود بندے کی جانب سے اور مغفرت و رحمت اللہ کی جانب سے۔
صلوات۔ نمازیں، درود۔ فارسی میں یہ لفظ لام کے سکون سے مستعمل ہے۔

مشیعۃ‌الکتاب: ان پر خدا کی رحمت اور سلامتی ہو۔ حضور نبی کریم ﷺ کا نام سننے یا کہنے پر مسلمانوں یہ کلمہ پڑھتے ہیں۔⁽²²⁾

فرہنگ آصفیہ میں ہے:

”صلوۃ (اسم مونث) سے مراد درود، رحمت خدا، آمرزش۔
صلوات (اسم مونث)۔ صلوۃ کی جمع، خدا تعالیٰ کی طرف سے درودیں، برکتیں، رحمتیں۔
صلی علی۔ فعل متعدد۔ درود پھیجننا، درود پڑھنا۔ کسی عمدہ خوبصورت چیز کو اپنے پیغمبر کو یاد کرنا، واه کرنا، تعریف و توصیف کے واسطے
زبان کھولنا۔“⁽²³⁾

ذکورہ قوامیں کی تحقیق سے یہ پتہ چلتا ہے کہ لفظ صلوۃ کے لغوی معنی دعا کرنا، درود، نماز تسبیح، استغفار، رحمت کے ہیں۔ کیونکہ اہل ایمان و اسلام میں
دستور ہے کہ جب کسی خوبصورت چیز یا عمدہ چیز کو دیکھتے یا اس کی خوبیوں سوگتے ہیں یا کوئی قابل تعریف بات سنتے ہیں تو اسی لمحے حضور نبی کریم ﷺ پر درود پھیجنے
ہیں۔ جس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ تمام تر خوبیاں انہی کے طفیل سے دیکھنے میں آئیں۔

لفظ صلوۃ کا اصطلاحی مفہوم بھی یہی ہے کہ حضور نبی کریم ﷺ کی تعریف کی جائے بدیہ درود پھیش کیا جائے۔ کیونکہ قرآن مجید میں واضح ہے:

”إِنَّ اللَّهَ وَمَلِكُتُهُ يُصَلِّوْنَ عَلَيَ النَّبِيِّ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ تَسْلِيْمًا“⁽²⁴⁾

²⁰۔ ابن منظور، لسان العرب، ۲۳۸/۳،

²¹۔ لوکھن معلوم، المجد، ص ۱۰۱۔

²²۔ فیروز الدین، مولوی، فیروز اللغات، حصہ دوم، ص ۱۰۳

²³۔ سلیم شہزاد، فرنگ آصفیہ، ۲۲۲/۳

²⁴۔ الاحزاب ۵۲:۳۳

Published:
March 29, 2025

(بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی مکرم ﷺ پر درود بھیجتے رہتے ہیں اے ایمان والو تم بھی ان پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو)

اس آیت کی روشنی میں یہ بات واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ حضور نبی کریم ﷺ پر صلوٰۃ بھیجتا ہے۔ اس حوالے سے بہت سی کتب میں محدثین، ائمہ اغات نے تحریر کیا ہے جس کے بارے میں امام مادری لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جو اپنے محبوب پر صلات بھیجتا ہے اس کا معنی "العظمیم" ہے۔

امام فخر الدین رازی اور امام راغب اصفہانی نے بھی لکھا ہے کہ اللہ رب العزت کا حضور نبی کریم ﷺ پر صلوٰۃ بھیجتا، ملائکہ کے سامنے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تعریف و توصیف اور عظمتوں کا اظہار کرنا ہے۔ قرآن مجید میں کئی مقالات پر لفظ صلوٰۃ آیا ہے۔ سورہ انفال، توبہ، انعام، اعراف، نور، بقرہ، نساء، مائدہ، الاسراء، ابراہیم، الرعد، مریم، طہ، حج، انبیاء، المومنون، النمل، عنكبوت، روم، لقمان، فاطر، الشوری، مجادلہ، جمعہ، المعارض، مزمیل، البینہ، الماعون۔ اگر ان سورتوں کا مطالعہ کیا جائے تو لفظ صلوٰۃ آیا ہے مگر مجدد الدین فیروز آبادی کی معروف تالیف "بصائر ذوی التميیز فی لطائف الکتاب العزیز للفیروزابادی" میں لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ۱۰۰ آیات ایسی ہیں جن میں لفظ صلوٰۃ استعمال کیا ہے اور نبی کریم ﷺ کی امت کو پیغام دیا ہے کہ ان پر عمل کرنے سے مقام و مرتبہ اور کرامت نصیب ہوتی ہے اور ترک کر دینے والوں کے لیے سزا مالامت کی وعید سنائی گئی ہے اور لفظ صلوٰۃ کے تیرہ معانی بیان کیے ہیں:

"صلوٰۃ بمعنی دعا، استغفار، رحمت، صلوٰۃ خوف، صلوٰۃ جنائزہ، صلوٰۃ عید، صلوٰۃ جماعت، صلوٰۃ سفر، صلوٰۃ الام، کنائس اليهود، صلوٰۃ الحجہ میں بمعنی اسلام۔" (25)

اسی طرح علامہ ابن قیم نے اپنی معروف تصنیف جلاء افہام میں صلوٰۃ کے دو معنی مراد لیے ہیں۔ یعنی علامہ ابن قیم فرماتے ہیں کہ لفظ صلوٰۃ کی اصل دو معنوں کی طرف لوٹتی ہے اولاد اور تبریک ثانیاً عبادت۔ (26)

جیسا کہ قرآن مجید کی سورہ توبہ میں ارشاد ہے:

"خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً نُظْهِرُهُمْ وَنُزْكِنُهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكُنٌ لَّهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ" (27)
آپ ان کے مالوں سے صدقہ لیں اور پوں ان کو اس کے ذریعے سے پاک کریں اور ان کے لیے دعا فرمائیں۔ آپ کی دعا ان کے لیے سکون کا باعث ہے۔)

25۔ مجدد دین فیروز آبادی، علامہ، "بصائر ذوی التیزیر فی لطائف الکتاب العزیز للفیروزابادی، ۲۰۱۱ء، ص ۲۳۵/۳

26۔ ابن قیم جوزی، جلاء الافہام، دار ابن جوزی، ۲۰۱۱ء، ص ۵۵

27۔ توبہ ۹: ۱۰۳

Published:
March 29, 2025

قرآن مجید یعنی صحیحہ انقلاب کی آیت کریمہ سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات اپنے حبیب مکرم ﷺ سے فرم رہی ہے کہ اے حبیب آپ ان کے لیے دعا کریں کیونکہ آپ کا دعا کرنا ان کے لیے سکون کا باعث اور باعث اجر ہے۔

لفظ صلوٰۃ کے مندرجہ بالاتمام معنی و تعریفات کو اگر دیکھا جائے تو خاص کلیہ واضح ہوتا ہے کہ

- جب صلوٰۃ کی نسبت اللہ رب العزت کی طرف کی جائے تو اس کا معنی ہوتا ہے اللہ رب العزت کی ذات رحمت نازل فرماتی ہے۔
- جب صلوٰۃ کی نسبت بندے کی طرف کی جائے تو اس کا مفہوم رکوع و سجود، نماز پڑھنا، درود و سلام پیش کرنا ہوتا ہے۔
- جب صلوٰۃ کی نسبت ملائکہ کی طرف ہو تو اس کا مطلب ہوتا ہے کہ فرشتے درود و سلام پیش کرتے ہیں۔ استغفار اور دعا کرتے ہیں۔
- جب صلوٰۃ کی نسبت کائنات کے منافر کی جانب کی جائے تو اس کا مفہوم یہ ہوتا ہے کہ یہ چیزیں / عناصر تسبیح پڑھتی ہیں۔

بہاں مفسرین اور سیرت نگاروں نے صلوٰۃ کے لفظ کو استعمال کیا۔ نعتیہ ادب میں بھی لفظ صلوٰۃ کی اصطلاح شاعری میں بھی مستعمل ہے جس کی چند مثالیں درج ذیل ہیں:

الصلوٰۃ اے باعثِ تکوین و ختم المرسلین	السلام اے صدرِ بزم اولین و آخرین
الصلوٰۃ اے صورت و معنی لطی الصلوٰۃ	السلام اے ظاهر و باطن مراد یا و سین
الصلوٰۃ اے ناخ توریت و انجلیں و زبور	السلام اے حامل قرآنِ حدی للمسنین
الصلوٰۃ اے ذاتِ پاکت کعبہ ایمان و دین	السلام اے ذاتِ قبلہ گاہِ جان و دل
الصلوٰۃ اے فرشیان را آیہ رحمت توئی	السلام اے عرشیان را نیز بہانِ ممین
الصلوٰۃ اے شرح ما اوہی لب ارشاد تو	السلام اے جھرہ تو مکتبی روح الالین (28)

سلام

مادہ اشتقاق سلم ہے۔ سلام کے لغوی معنی بیس طاعت و فرمانبرداری کے لیے جھکنا، عیوب و نقص سے پاک اور بری ہونا، کسی عیب یا آفت سے نجات پاننا، سلام کے ایک معنی صلح کے بھی بیس۔ سلام اسماء الحسنی کے یعنی اللہ کی صفاتی ناموں میں سے بھی ہے کیونکہ اللہ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے۔

فیروز اللغات میں ہے:

”سلام: سلامتی کی دعا، سلام کرنا، عیوب سے پچنا، بے عینی، بے آزاری، اللہ تعالیٰ کا نام۔“ (29)

28۔ عبد الباری محقق اجیہری، مولانا، نقوش، رسول نمبر، مدیر: محمد طفیل، جنوری ۱۹۸۳ء، لاہور: ادارہ فروغ اردو، ۱۰/۵۳۰

29۔ فیروز الدین، مولوی، فیروز اللغات، حصہ دوم، ص ۳۲

Published:
March 29, 2025

فرہنگ ادبیات کے مصنف نے سلام کے معنی یہ بیان کیے ہیں:

”سلام: غزل کی بہیت میں لکھے گئے واقعات، سلام میں مرثیے کا موضوعی تسلسل نہیں ہوتا۔ کثر لفظ سلام ”السلام“ ردیف میں آتا ہے یا صرف ایک شعر میں یہ لفظ آ جائے تو تحقیق سلام ہی کہلاتی ہے۔ نعت اور منقبت میں بھی سلام کہے جاتے ہیں۔“⁽³⁰⁾

اس حوالے سے مولانا شبیلی کہتے ہیں غزل کی جتنی بھی ”لے“ ہیں وہ اس قدر کا نوں میں رچ پکھے ہیں ان لوگوں یعنی جو مرثیہ گو شعراء تھے انہیں بھی اس انداز میں کچھ نہ کچھ کہنا پڑتا تھا۔⁽³¹⁾

قرآن مجید کی رو سے سلام کو بڑی فضیلت حاصل ہے۔ قرآن مجید میں کئی مقامات پر سلام کا لفظ آیا ہے جن میں اللہ رب العزت نے اپنے برگزیدہ انبیاء، صلحاء پر سلام چھیجاتے ہیں۔

”وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبَعْثُ حَيّاً“⁽³²⁾
(اور یحیی پر سلام ہوان کے میلاد کے دن اور ان کی وفات کے دن اور جس دن وہ زندہ اٹھائے جائیں گے۔)

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف نسبت کلام کرتے ہوئے ایک فرمایا:

”وَالسَّلَّمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلْدُتُ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيّاً“⁽³³⁾
(اور مجھ پر سلام ہو میرے میلاد کے دن اور میری وفات کے دن جس دن میں زندہ اٹھایا جاؤں گا۔)
”فُلِّ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَّمَ عَلَيِّ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَيْ“⁽³⁴⁾
(فرمادیجیے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے ہیں اور اس کے منتخب بندوں پر سلامتی ہو۔)

”وَسَلَّمُ عَلَيِّ الْمُرْسَلِيْنَ“⁽³⁵⁾

(اور سلام ہو چینگیروں پر۔)

”سَلَّمُ قَوْلًا مِّنْ رَبِّ رَحْمَيْم“⁽³⁶⁾

(تم پر سلام ہو یہ کہ رب رحیم کی طرف سے فرمایا جائے گا۔)

³⁰ سلیمان شہزاد، فرنہنگ ادبیات، ص ۲۳۱

³¹ ایضاً

³² مرکب: ۱۹: ۱۵

³³ مرکب: ۱۹: ۳۳

³⁴ نحل: ۲۷: ۵۹

³⁵ الصافات: ۳۷: ۳۷

³⁶ لیں: ۳۶: ۵۸

Published:
March 29, 2025

قرآنی آیت میں لفظ "سلام" کی وضاحت ہو رہی ہے اور یہ بات حقیقت ہے کہ "سلام" کی بہت زیادہ اہمیت ہے۔ پیغمبروں کے یوم پیدائش پر سلامتی دی جا رہی ہے یعنی سلام بھیجا رہا ہے۔ کہیں نیک بندوں پر سلامتی کا پیغام دیا جا رہا ہے۔

قرآن پاک کی اس آیت میں سلام کی مستقل حیثیت کو بیان کیا جا رہا ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

"إِنَّ اللَّهَ وَمَلِئَكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَيَ الَّذِي يَأْمُرُهَا الَّذِينَ أَمْرُوا صَلُوْعَ عَلَيْهِ وَسَلَمُوا تَسْلِيْمًا" (37)
(بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی کریم ﷺ پر درود بھیجتے ہیں۔ اے ایمان والوں تم بھی ان پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو۔)

یعنی اس قرآنی آیت میں یہ واضح حکم دیا جا رہا ہے کہ تم حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ و آله وسلم پر درود بھی بھیجو اور سلام بھی بھیجو یعنی اس آیت کریمہ میں دو الگ الگ حکم دیے جا رہے ہیں اس لیے کہ سلام ہی ذریعہ مرح و تاش ہے۔ نعتیہ ادب میں اگر دیکھا جائے تو کئی شعر اనے نعت کے ساتھ سلام بھی کہہ یا تو شعر انے نعت میں لفظ سلام استعمال کیا اور یا علیحدہ سے باقاعدہ سلام کہے۔ کیونکہ سلام بھی نعت کی صنف سخن ہے اور مستقل صنف سخن رہی ہے۔ نعتیہ شاعری میں جہاں حضور نبی کریم ﷺ کی سیرت کا ذکر کیا گیا وہیں سلام بھی کہہ گے۔ اجمالی سلام کا عربی اردو اور فارسی میں ذخیرہ موجود ہے۔ چند مثالیں درج ذیل ہیں:

سلام على قبر النبي محمد
نبي الهدى والمصطفى والمئد (38)

سلام	علیک	اے	نبی	کرم	کرم	تراز	آدم	و	نسل	آدم
سلام	علیک	ای	ز	آبادی	علوی	بصورت	مؤخر	بمعنى	مقدم	(39)

مصطفیٰ	جان	رحمت	پ	للاکھوں	سلام	شع	بزم	ہدایت	پ	للاکھوں	سلام
مر	چرخ	نبوت	پ	للاکھوں	سلام	گلد	باغ	رسالت	پ	للاکھوں	(40)

سلام اس پر کہ جس نے بیکوں کی دستگیری کی سلام اس پر کہ جس نے بادشاہی میں نقیری کی

³⁷ -الحزاب: ٣٣: ٥٢

³⁸ - شکری فصل، ڈاکٹر دیوبانی ابوالعتاب یہ، مطبوعہ دمشق، ۱۹۶۵ء

عبدالله عباس ندوی، ڈاکٹر عربی میں نعتیہ کلام، میزان ادب بہادر شاہ مارکیٹ، کراچی، ۱۹۷۸ء، ص ۱۲۹

³⁹ - عبدالرحمن جامی، مولانا، کلیات جامی، مطبع مشی نوکشوار، لکھنؤ، ۱۹۳۰ء، ص ۲۷

⁴⁰ - مولانا احمد رضا خاں بریلوی، حدائق بخشش، حصہ دوم، مجلس المدینۃ علمیہ، کراچی، ص ۲۹۵

Published:
March 29, 2025

سلام اُس پر کہ جس نے زخم کھا کر پھول برسائے

سلام اُس پر کہ جس نے گالیاں سن کر دعائیں دی

سلام اُس پر ابوسفیان کو جس نے اماں دے دی⁽⁴¹⁾

سلام اُس پر کہ اسرارِ محبت جس نے سمجھائے

سلام اُس پر کہ جس نے خون کے پیاسوں کو قبیل دی

سلام اُس پر کہ دشمن کو حیاتِ جاوداں دے دی

الغرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذاتِ اقدس پر درود و سلام بھیجا حکمُ الہی کی تعمیل ہے جو شعراء کرام نے اپنے اپنے فہم کے مطابق اپنے اپنے انداز میں کرنے کی کوشش کی ہے، جب کہ مذکورہ صلوٰۃ و سلام پر مبنی اقتباسات سے اندازہ ہوتا ہے کہ شعراء نے سادگی اختیار کرنے کے ساتھ ساتھ متفق و مسْتَحْدِف متفق و مسْتَحْدِف الفاظ و تراکیب کا استعمال کیا ہے۔